



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

**Secrétaire général
Generalsekretär
Secretary General**

**LAW-17003
16.03.2017**

Original: FR

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN DER OTIF UND AN REGIONALE
ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF BEIGETRETEN SIND**

Änderung des Revisionsverfahrens des COTIF

Einrichtung einer Arbeitsgruppe des Generalsekretärs

Bern, 3. und 4. Mai 2017

Auf die Änderungen des COTIF und seiner Anhänge finden zwei unterschiedliche Revisionsysteme Anwendung. Die Erfahrung hat gezeigt, dass immer mehr Zeit benötigt wird, bis die von der Generalversammlung angenommenen Änderungen in Kraft treten können.

Das rechtliche Umfeld befindet sich in konstanter und immer rasanter Entwicklung, was nicht nur dem Sekretariat, sondern auch den Mitgliedstaaten der OTIF eine größere Reaktionsfreudigkeit abverlangt. Zu oft wird dem Sektor jedoch seine fehlende Anpassungs- und Reaktionsfähigkeit vorgeworfen.

Es wäre der Sache abträglich, wenn sich das Inkrafttreten notwendiger und oft jahrelang verhandelter Änderungen, die daraufhin im Revisionsausschuss diskutiert und spätestens ein Jahr später auf höchster Ebene von der Generalversammlung angenommen wurden, danach um weitere 4 bis 6 Jahre verzögert.

Aus diesem Grund sieht das bei der 124. Tagung des Verwaltungsausschusses (Bern, 29./30. Januar 2016) angenommene Arbeitsprogramm 2016-2017 Folgendes vor: „Mit dem Ziel, einer kohärenten und schnellen Umsetzung der Änderungen des COTIF und seiner Anhänge wird die Rechtsabteilung eine Anpassung von Artikel 34 COTIF prüfen, so dass die von der Generalversammlung beschlossenen Änderungen innerhalb einer bestimmten Frist angewendet werden können.“

Bei der 126. Tagung (Bern, 6. und 7. Dezember 2016) hat der Verwaltungsausschuss diese von der Rechtsabteilung durchgeführte Studie und die Einberufung einer Arbeitsgruppe des Generalsekretärs für Anfang 2017 zur Erläuterung des Themas unter Beteiligung eines anerkannten Experten im Völkerrecht zur Kenntnis genommen.

Im Anschluss an eine Ausschreibung hat das Sekretariat der OTIF Frau Catherine Brölmann, Professorin für Völkerrecht an der Fakultät für Völkerrecht und Europarecht der Universität Amsterdam, beauftragt, ein Rechtsgutachten zum Revisionsverfahren des COTIF und möglichen Änderungsansätzen zu verfassen.

Das Sekretariat der OTIF weist die Mitgliedstaaten darauf hin, dass diese vom Generalsekretär einberufene Arbeitsgruppe hauptsächlich Fragen des Völkerrechts in Zusammenhang mit Verfahren zur Revision von internationalen Übereinkommen und Konventionen behandeln wird.

Die allen Mitgliedstaaten, der Europäischen Union und allen interessierten internationalen Organisationen und Verbänden offen stehende Arbeitsgruppe des Generalsekretärs findet statt am

3. und 4. Mai 2017

im Gebäude des

**Welpostvereins
Welpoststrasse 4
3015 Bern.**

Tagungsbeginn ist Mittwoch, 3. Mai 2017 um **10:00 Uhr**, Tagungsende Donnerstag, 4. Mai 2017 um **12:30 Uhr**.

Die Teilnehmer können in allen drei Arbeitssprachen der Organisation das Wort ergreifen. Eine Verdolmetschung findet jedoch lediglich ins Englische statt.

Die vorläufige Tagesordnung (LAW-17004WGREVCOTIF 2) sowie ein Anmeldeformular sind diesem Schreiben als Anlagen beigelegt.

Im Sinne einer effizienten Tagungsplanung werden die Mitgliedstaaten, die Europäische Kommission und die interessierten internationalen Organisationen und Verbände gebeten, dem Sekretariat das ordnungsgemäß ausgefüllte Anmeldeformular bis spätestens 31. März 2017 zurückzuschicken (secretary.general@otif.org).

Die Tagungsdokumente werden spätestens einen Monat vor der Tagung, d. h. am 3. April 2017, verschickt. Alle Dokumente werden auch auf der Website der OTIF zur Verfügung gestellt.

François Davenne
(Generalsekretär)



Anlagen:

- Anmeldeformular
- Vorläufige Tagesordnung (Dok. LAW-17004 WGREV-COTIF 2)
- Praktische Informationen (WGREVCOTIF INF.1) und Lageplan des Weltpostvereins (WPV)

Kopie an:

- Interessierte internationale Organisationen und Verbände (als Einladung)

EINLADUNG AN INTERNATIONALE ORGANISATIONEN UND VERBÄNDE

- Europäische Eisenbahnagentur (ERA)
- Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen (UNECE)
Transportabteilung
- Economic Cooperation Organization (ECO)
- Golf-Kooperationsrat (GCC)
- Internationales Institut für die Vereinheitlichung des Privatrechts (UNIDROIT)
- Organisation für die Zusammenarbeit der Eisenbahnen (OSShD)
- Internationale Vereinigung der Anschlussgeleise-Benützer (IVA)
- Gemeinschaft der Europäischen Bahnen und Infrastrukturgesellschaften (CER)
- European Intermodal Association (EIA)
- European Rail Freight Association (ERFA)
- European Rail Infrastructure Managers (EIM)
- Internationaler Verband der Tarifeure (IVT)
- Internationales Eisenbahntransportkomitee (CIT)
- Internationaler Eisenbahnverband (UIC)
- International Federation of Freight Forwarders Associations (FIATA)
- Arab Union of Railways (AUR)
- International Union of Wagon Keepers (UIP)
- Internationaler Verband für öffentliches Verkehrswesen (UITP)
- Internationale Vereinigung der Gesellschaften für den Kombinierten Verkehr Schiene-Straße (UIRR)